

## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2014/36561]

**23 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014 en tot wijziging van artikel 5 van het ministerieel besluit van 27 februari 2014 ter uitvoering van artikel 8, 11, 40, 43 en 73, van het Vergunningsbesluit van 22 november 2013, wat betreft de kwalificatiebewijzen en attesten**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 12;

Gelet op het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, artikel 33, § 1, eerste lid, 4° en 5°, § 2 en § 3, artikel 38, § 1, eerste lid, 4°, en § 2, artikel 40, 1°, artikel 41, 42, derde lid, en artikel 43;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 2014 ter uitvoering van artikel 8, 11, 40, 43 en 73, van het Vergunningsbesluit van 22 november 2013, wat betreft de kwalificatiebewijzen en attesten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 april 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend een ministerieel besluit nodig is om het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014 te kunnen uitvoeren, aangezien dat besluit uitwerking heeft met ingang van 1 april 2014. In dat besluit worden enkele delegaties gedaan aan de minister. Zonder de uitvoering van die delegaties kan het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014 niet uitgevoerd worden en bestaat er een juridisch vacuüm voor een aantal zaken met betrekking tot de attesten en kwalificatiebewijzen;

Overwegende dat er dringend een aantal precisering, in het voordeel van de sector, aangebracht moeten worden in het ministerieel besluit van 27 februari 2014 ter uitvoering van artikel 8, 11, 40, 43 en 73, van het Vergunningsbesluit van 22 november 2013, wat betreft de kwalificatiebewijzen en attesten, eveneens met uitwerking op 1 april 2014,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Gezinsopvang en groepsopvang*

*Afdeling 1. — Documenten over de verantwoordelijke*

Onderafdeling 1. — Attest van kennis van het Nederlands

**Artikel 1.** De volgende certificaten, bewijzen en diploma's worden beschouwd als een attest van actieve kennis van het Nederlands als vermeld in artikel 33, § 1, eerste lid, 4°, en § 2, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014:

1° een certificaat Nederlands als Vreemde Taal van de Nederlandse Taalunie;

2° een bewijs van de Huizen van het Nederlands;

3° een certificaat van Selor;

4° een certificaat of een deelcertificaat van een instantie die erkend is door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, en waarop het Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming het toezicht uitoefent;

5° een diploma van een instantie waarvan het Nederlands de onderwijstaal is, die erkend is door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming;

6° een certificaat van een onderwijsinstantie die in die hoedanigheid erkend is in het land van herkomst en geaccrediteerd is als taalopleiding Nederlands.

Onderafdeling 2. — Attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen

**Art. 2.** Het attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen, vermeld in artikel 33, § 1, eerste lid, 5°, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, toont aan dat de houder ervan een opleiding van minstens drie uur met de volgende leerinhouden gevolgd heeft:

1° een theoretisch deel, waarbij minstens de typische gevaren voor kinderen, de basisprincipes van de eerste hulp, het stappenplan van reanimatie volgens de geldende richtlijnen van de Belgische Reanimatieraad en het bewustzijn, de ademhaling en de bloedsomloop van kinderen aan bod komen;

2° een praktisch deel, waarbij ruim de tijd gegeven wordt om te oefenen en waarbij minstens het inoefenen van reanimatie van kinderen op kinderreanimatiepoppen, de handelingen bij verslikken en stikken, en de veiligheidshouding aan bod komen.

Het attest, vermeld in het eerste lid, wordt afgeleverd door een instantie die ervoor zorgt dat de opleiding wordt gegeven door een persoon die:

1° een van de volgende diploma's of brevetten heeft:

a) een masterdiploma of een diploma van het universitair onderwijs Geneeskunde;

b) een bachelordiploma of een diploma hoger onderwijs van één cyclus Verpleegkunde, of een diploma van gegradueerde in de verpleegkunde of een diploma van het derde jaar van de vierde graad van de studierichting Verpleegkunde, of een bachelordiploma of een diploma hoger onderwijs van één cyclus Vroedkunde, of een diploma van gegradueerde in de vroedkunde;

c) een geldig brevet Hulpverlener-Ambulancier. De hulpverlener-ambulancier is bovendien drager van een onderscheidingsteken, uitgereikt door de FOD Volksgezondheid, en heeft drie jaar ervaring in het kader van de dringende geneeskundige hulpverlening;

d) een diploma dat, ten opzichte van de diploma's, vermeld in punt a) en b), als gelijkwaardig erkend is door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, NARIC-Vlaanderen;

2° theoretische en praktische kennis van levensreddend handelen bij kinderen heeft volgens de actueel geldende richtlijnen van de Belgische Reanimatieraad;

3° ervaring in het aanleren van levensreddend handelen heeft volgens de actueel geldende richtlijnen van de Belgische Reanimatieraad.

In het eerste en tweede lid wordt verstaan onder de Belgische Reanimatieraad: de vereniging met de naam: Belgian Resuscitation Council, afgekort: BRC. De naam van de vereniging wordt vertaald als 'Belgische Reanimatieraad', 'Conseil Belge de Réanimation' en 'Belgische Beirat für Wiederbelebung'. Deze namen mogen afzonderlijk gebruikt worden. De Belgische Reanimatieraad is een VZW die als doel heeft de reanimatie te bevorderen in België. De BRC wordt overkoepeld door de ERC of European Resuscitation Council die het beleid voor Europa bepaalt.

De instanties die voldoen aan de criteria, vermeld in het tweede lid, en die een attest kunnen afleveren met de leerinhouden, vermeld in het eerste lid, dienen daarvoor bij Kind en Gezin een elektronische verklaring op erewoord in dat ze aan de voorwaarden voldoen. Kind en Gezin maakt die instanties bekend op de website van Kind en Gezin.

#### Onderafdeling 3. — Kwalificatiebewijs

**Art. 3.** Het bewijs van kwalificatie, vermeld in artikel 33, § 3, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is een van de kwalificatiebewijzen, vermeld in artikel 5, eerste lid, 6°, b), 7°, b) en c), 8°, a) en b), van dit besluit.

#### Afdeling 2. — Documenten over de kinderbegeleider

##### Onderafdeling 1. — Attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen

**Art. 4.** Het attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen, vermeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 4°, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is het attest, vermeld in artikel 2 van dit besluit.

##### Onderafdeling 2. — Kwalificatiebewijs en bewijs van kwalificerend traject

**Art. 5.** Het kwalificatiebewijs, vermeld in artikel 38, § 2, 1°, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is een van de volgende kwalificatiebewijzen en minstens de helft van het totale aantal kinderbegeleiders heeft een kwalificatiebewijs als vermeld in punt 1° tot en met 10°:

1° een diploma van het secundair onderwijs, uitgereikt door de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, dat betrekking heeft op een examenprogramma van de studierichting Personenzorg, specialisatiejaar, en de onderliggende studierichting Kinderverzorging van het voltijds secundair onderwijs;

2° van het secundair volwassenenonderwijs:

a) een certificaat kinderopvang, begeleider in de kinderopvang of kinderopvang/begeleider kinderopvang;

b) een certificaat begeleider buitenschoolse kinderopvang;

c) een certificaat jeugd- en gehandicaptenzorg;

3° van het secundair beroepsonderwijs:

a) een diploma van het derde jaar van de derde graad van de volgende studierichtingen: Kinderzorg, Begeleider in Kinderopvang of Kinderzorg/Begeleider in Kinderopvang;

b) een studiegetuigschrift en een kwalificatiegetuigschrift van het zesde leerjaar van de studierichting Kinderverzorging;

c) een studiegetuigschrift van het tweede leerjaar van de derde graad van de studierichting Kinderverzorging;

d) een brevet van het zesde leerjaar van de studierichting Kinderverzorging;

e) een diploma van het derde jaar van de vierde graad van de studierichting Verpleegkunde;

f) een diploma van het onderwijs van het derde jaar van de derde graad van een naamloos jaar, als bij het diploma een door de verificateur van het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming voor waar en echt verklaard attest is gevoegd waarop vermeld is dat het leerplan kinderopvang volledig is gevolgd;

4° van het secundair technisch onderwijs:

a) een diploma van het tweede jaar van de derde graad van de volgende richtingen: Sociale en Technische Wetenschappen, Jeugd- en Gehandicaptenzorg, Bijzondere Jeugdzorg, Gezondheids- en Welzijnswetenschappen, Verpleegaspirant;

b) een diploma van het secundair-na-sekundair Internaatwerking of Leefgroepenwerking;

c) een diploma van het derde jaar van de derde graad van de richtingen Internaatwerking of Leefgroepenwerking;

5° van het deeltijds beroepssecundair onderwijs: een certificaat van de opleiding Begeleider in de Kinderopvang van het deeltijds beroepssecundair onderwijs, uitgereikt vanaf september 2011;

6° van het hoger beroepssecundair onderwijs:

a) een attest dat bevestigt dat ofwel minstens twee derde van de modules van de graduaatsopleiding Orthopedagogie, inclusief vrijstellingen, met vrucht zijn voltooid, ofwel dat het eerste en het tweede studiejaar van de graduaatsopleiding Orthopedagogie, met vrucht zijn voltooid;

b) een diploma of certificaat van het hoger beroepssecundair onderwijs en van het hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie, met uitzondering van de Specifieke Lerarenopleiding en het getuigschrift pedagogische bekwaamheid;

7° van het hoger onderwijs van een of meer cycli, van een bachelor of van een master;

a) een attest dat bevestigt dat voor minstens 120 studiepunten een creditbewijs behaald is, inclusief vrijstellingen, of dat het eerste en tweede studiejaar, inclusief vrijstellingen, met vrucht is voltooid, van een van de volgende studierichtingen: Pedagogie van het Jonge Kind, Kleuteronderwijs, Lager Onderwijs, Secundair Onderwijs, Gezinswetenschappen, Maatschappelijke Veiligheid, Orthopedagogie, Sociaal Werk, Sociale Readaptatiewetenschappen, Toegepaste Psychologie, Verpleegkunde of van een studierichting van het studiegebied psychologische en pedagogische wetenschappen;

b) een bachelordiploma of een diploma van het hoger onderwijs van één cyclus;

c) een masterdiploma of diploma van het hoger onderwijs van meer dan één cyclus;

8° bepaalde kwalificatiebewijzen die behaald zijn tot een bepaalde einddatum, namelijk:

a) uitgereikt tot en met 31 augustus 2011: een eindstudiebewijs van de postgraduaatopleiding 'Leidinggevende in Kinderopvang', georganiseerd door de Arteveldehogeschool van Gent;

b) uitgereikt tot en met 1 oktober 2015: een getuigschrift van de postgraduaatopleiding 'Verantwoordelijke in Kinderopvang', georganiseerd door de Karel de Grote-Hogeschool van Antwerpen;

c) uitgereikt tot en met oktober 2016: een ondernemersdiploma verantwoordelijke kinderopvang, uitgereikt door een SYNTRA-centrum, een eindstudiebewijs van de ondernemersopleiding Beheerder Particuliere Opvanginstelling, georganiseerd door het Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen of een SYNTRA-centrum;

d) uitgereikt in 1996 en 1997: een diploma van het tweejarige opleidings- en tewerkstellingsproject voor migrantenvrouwen in de kinderopvang, georganiseerd door VBJK, Vernieuwing in de Basisvoorzieningen voor Jonge kinderen, in samenwerking met het Vlaams Centrum voor Integratie van Migranten en Kind en Gezin;

e) behaald vóór 1 september 2008: een attest van de achtdaagse cursus verantwoordelijke van particuliere kinderdagverblijven, georganiseerd door het centrum voor volwassenenonderwijs Vormingsleergang voor Sociaal en Pedagogisch Werk in Kortrijk en een attest van de achtdaagse cursus dagopvang jonge kinderen, georganiseerd door het centrum voor volwassenenonderwijs Technicum Noord Antwerpen, afdeling VLOD in Antwerpen;

9° een kwalificatiebewijs dat, ten opzichte van de kwalificatiebewijzen, vermeld in punt 1° tot en met 7°, als gelijkwaardig erkend is door het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming, NARIC-Vlaanderen;

10° een titel van beroepsbekwaamheid Begeleider Buitenschoolse Opvang als vermeld in het decreet van 30 april 2004 betreffende het verwerven van een titel van beroepsbekwaamheid;

11° een attest van de opleiding Begeleider Buitenschoolse Opvang, gefinancierd door de VDAB, gegeven door een door Kind en Gezin erkende opleidingsorganisatie;

12° een attest van de startopleiding Begeleider in de Buitenschoolse Opvang, uitgereikt door een centrum voor volwassenenonderwijs met erkenning voor het studiegebied personenzorg;

13° een kwalificatiebewijs van de opleiding Educatief kinderwerker, uitgereikt door het Centrum voor Volwassenenonderwijs Sociale School Heverlee.

De startopleiding, vermeld in het eerste lid, 12°, bestaat uit de volgende vijf modules, die ook vermeld worden op het attest, uit de modulaire opleiding Kinderzorg/Begeleider in de Kinderopvang of de modulaire opleiding Begeleider Buitenschoolse Opvang:

1° module Zorg in de kinderopvang 1;

2° module Begeleiding van het schoolgaande kind 1;

3° module Begeleiding van het schoolgaande kind 5;

4° module Begeleiding van het schoolgaande kind 6;

5° module Zorg in de kinderopvang 4 of 5.

**Art. 6.** Het bewijs van een kwalificerend traject, vermeld in artikel 38, § 2, 2°, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is:

1° een inschrijvingsbewijs van maximaal drie jaar oud voor een opleiding die leidt tot het behalen van een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 5;

2° een plan van aanpak in aanloop naar het behalen van een titel van beroepsbekwaamheid als vermeld in artikel 5, eerste lid, 10°.

**Art. 7.** Overeenkomstig artikel 38, § 2, 2°, b), van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, geldt dat er per kinderbegeleider in een kwalificerend traject altijd een kinderbegeleider met een kwalificatiebewijs aanwezig is. Meer bepaald geldt dat er per kinderbegeleider in een kwalificerend traject een kinderbegeleider met een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 5, eerste lid, 1° tot en met 10°, van dit besluit, of een verantwoordelijke met een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 5, eerste lid, 6°, b), 7°, b) en c), 8°, a) en b), van dit besluit, aanwezig is.

## HOOFDSTUK 2. — Vakantieopvang

### Afdeling 1. — Documenten over de verantwoordelijke

**Art. 8.** Overeenkomstig artikel 40, 1°, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, heeft de organisator met een attest van toezicht voor vakantieopvang over de verantwoordelijke en de persoon die bij afwezigheid van de verantwoordelijke aanspreekpersoon is, een attest van actieve kennis van het Nederlands als vermeld in artikel 33, § 1, 4°, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014. De certificaten, bewijzen en diploma's, vermeld in artikel 1 van dit besluit, worden beschouwd als dat attest van actieve kennis van het Nederlands.

**Art. 9.** Het kwalificatiebewijs, vermeld in artikel 41 van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 5, eerste lid, 6°, b), 7°, b) en c), 8°, a) en b), van dit besluit.

### Afdeling 2. — Documenten over de kinderbegeleider

**Art. 10.** Het kwalificatiebewijs, vermeld in artikel 42, derde lid, van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is een kwalificatiebewijs als vermeld in artikel 5 van dit besluit.

### Afdeling 3. — Attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen

**Art. 11.** Het attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen, vermeld in artikel 43 van het Kwaliteitsbesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014, is het attest, vermeld in artikel 2 van dit besluit.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingsbepalingen*

**Art. 12.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord "European Resuscitation Council" wordt telkens vervangen door het woord "Belgische Reanimatieraad";

2° in het tweede lid, 1°, wordt punt *b*) vervangen door wat volgt:

"*b*) een bachelordiploma of een diploma hoger onderwijs van één cyclus Verpleegkunde, of een diploma van gegradueerde in de verpleegkunde of een diploma van het derde jaar van de vierde graad van de studierichting Verpleegkunde, of een bachelordiploma of een diploma hoger onderwijs van één cyclus Vroedkunde, of een diploma van gegradueerde in de vroedkunde;"

3° er wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

"In het eerste en tweede lid wordt verstaan onder de Belgische Reanimatieraad: de vereniging met de naam: Belgian Resuscitation Council, afgekort: BRC. De naam van de vereniging wordt vertaald als 'Belgische Reanimatieraad', 'Conseil Belge de Réanimation' en 'Belgische Beirat für Wiederbelebung'. Deze namen mogen afzonderlijk gebruikt worden. De Belgische Reanimatieraad is een VZW die als doel heeft de reanimatie te bevorderen in België. De BRC wordt overkoepeld door de ERC of European Resuscitation Council die het beleid voor Europa bepaalt."

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepaling*

**Art. 13.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2014.

Brussel, 23 mei 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Bien-être, Santé publique et Famille

[C – 2014/36561]

**23 MAI 2014. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2014 portant les conditions pour l'agrément, le certificat de contrôle et la politique de qualité pour l'accueil extrascolaire familial et en groupe (« Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire ») et modifiant l'article 5 de l'arrêté ministériel du 27 février 2014 portant exécution des articles 8, 11, 40, 43 et 73 de l'arrêté d'autorisation du 22 novembre 2013, pour ce qui est des certifications et des attestations**

Le Ministre flamand du bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), notamment l'article 12 ;

Vu l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, notamment l'article 33, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 4° et 5°, § 2 et § 3, l'article 38, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 4°, et § 2, l'article 40, 1°, l'article 41, 42, troisième alinéa, et l'article 43 ;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 2014 portant exécution des articles 8, 11, 40, 43 et 73 de l'arrêté d'autorisation du 22 novembre 2013, pour ce qui est des certifications et des attestations ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 avril 2014 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considérant qu'un arrêté ministériel est nécessaire d'urgence pour pouvoir exécuter l'arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, vu le fait que cet arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2014. Dans cet arrêté, un certain nombre de délégations sont faites au Ministre. Sans l'exécution de ces délégations, l'arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014 ne peut pas être mis en application et il existe un vide juridique pour un certain nombre d'affaires relatives aux attestations et certifications ;

Considérant qu'il y a lieu d'apporter d'urgence, en faveur du secteur, un nombre de précisions dans l'arrêté ministériel du 27 février 2014 portant exécution des articles 8, 11, 40, 43 et 73 de l'arrêté d'autorisation du 22 novembre 2013, pour ce qui est des certifications et des attestations, produisant également ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2014,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Accueil familial et accueil en groupe*Section 1<sup>re</sup>. — *Documents relatifs au responsable*Sous-section 1<sup>re</sup>. — *Attestation de connaissance du néerlandais*

**Article 1<sup>er</sup>.** Les certificats, preuves et diplômes suivants sont considérés comme une attestation de la connaissance active du néerlandais telle que visée à l'article 33, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 4°, et § 2, de l'arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014 :

1° un « Certificaat Nederlands als Vreemde Taal » de la « Nederlandse Taalunie » ;

2° une preuve des « Huizen van het Nederlands » (Maisons du néerlandais) ;

3° un certificat de Selor ;

4° un certificat ou un certificat partiel d'une instance agréée par le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation et soumise au contrôle de l'« Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming » ;

5° un diplôme d'une instance dont la langue d'enseignement est le néerlandais et qui est agréée par le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation ;

6° un certificat d'une instance d'enseignement étant agréée en cette qualité dans le pays d'origine et étant accréditée comme formation linguistique en néerlandais.



## Sous-section 2. — Attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants

**Art. 2.** L'attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants, visée à l'article 33, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 5<sup>o</sup>, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, démontre que son porteur a suivi pendant au moins trois heures une formation comprenant les contenus de l'apprentissage suivants :

1<sup>o</sup> une partie théorique, avec une attention particulière pour les dangers typiques pour enfants, les principes de base des premiers secours, la feuille de route de la réanimation suivant des lignes directrices en vigueur du Conseil Belge de Réanimation et la conscience, la respiration et la circulation sanguine d'enfants ;

2<sup>o</sup> une partie pratique, où beaucoup de temps est laissé à l'exercice, à savoir l'entraînement de réanimation d'enfants à l'aide de poupées enfants de réanimation, les actions à entreprendre lorsqu'un enfant avale quelque chose de travers ou risque de s'étouffer, et la position de sécurité.

L'attestation visée à l'alinéa premier est délivrée par une instance qui veille à ce que la formation soit donnée par une personne qui :

1<sup>o</sup> a obtenu un des diplômes ou brevets suivants :

a) un diplôme de master ou un diplôme de l'enseignement universitaire Médecine ;

b) un diplôme de bachelor ou un diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle Nursing, ou un diplôme de gradué en nursing ou un diplôme de la troisième année du quatrième degré de l'orientation d'études Nursing, ou un diplôme de bachelor ou un diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle Obstétrique, ou un diplôme de gradué en obstétrique ;

c) un brevet valable de Secouriste-Ambulancier. En outre, le secouriste-ambulancier est porteur d'un signe distinctif, délivré par le SPF Santé public, et a une expérience de trois ans en matière d'aide médicale urgente ;

d) un diplôme qui, par rapport aux diplômes cités aux points a) et b), est reconnu comme équivalent par le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, l'« Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming », NARIC-Vlaanderen ;

2<sup>o</sup> a des connaissances théoriques et pratiques d'actes de sauvetage dans le cas d'enfants suivant les directives actuellement en vigueur du Conseil Belge de Réanimation ;

3<sup>o</sup> a de l'expérience quant à l'apprentissage d'actes de sauvetage suivant les directives actuellement en vigueur du Conseil Belge de Réanimation.

Aux premier et deuxième alinéas, il faut entendre par le Conseil Belge de Réanimation : l'association dénommée : Belgian Resuscitation Council, en abrégé : BRC. Le nom de l'association est traduit comme « Belgische Reanimatieraad », « Conseil Belge de Réanimation » et « Belgischer Beirat für Wiederbelebung ». Ces noms peuvent être utilisés séparément. Le Conseil Belge de Réanimation est une asbl ayant pour objectif la promotion de la réanimation en Belgique. Le BRC est chapeauté par le ERC ou European Resuscitation Council, qui détermine la politique pour l'Europe.

Les instances qui remplissent les critères visés au deuxième alinéa et qui peuvent délivrer une attestation comprenant les contenus de l'apprentissage tels que visés à l'alinéa premier, déposent à cet effet, auprès de « Kind en Gezin », une déclaration électronique sur parole d'honneur qu'il est satisfait aux conditions. « Kind en Gezin » publie ces instances sur le site Web de « Kind en Gezin ».

## Sous-section 3. — Certificat de qualification

**Art. 3.** La preuve de qualification, mentionnée à l'article 33, § 3, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, est un des certificats de qualification visés à l'article 5, alinéa premier, 6<sup>o</sup>, b), 7<sup>o</sup>, b) et c), 8<sup>o</sup>, a) et b), du présent arrêté.

## Section 2. — Documents relatifs à l'accompagnateur d'enfants

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants

**Art. 4.** L'attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants, visée à l'article 38, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 4<sup>o</sup>, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014 est l'attestation mentionnée à l'article 2 du présent arrêté.

## Sous-section 2. — Certificat de qualification et preuve d'un trajet de qualification

**Art. 5.** Le certificat de qualification visé à l'article 38, § 2, 1<sup>o</sup>, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014 est un des certificats de qualification suivants et au moins la moitié du nombre total des accompagnateurs d'enfants possède un certificat de qualification tel que mentionné aux points 1<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup> :

1<sup>o</sup> un diplôme de l'enseignement secondaire, délivré par le jury de la Communauté flamande de l'enseignement secondaire à temps plein, ayant trait à un programme d'examens de l'orientation d'études « Personenzorg », année de spécialisation, et l'orientation d'études sous-jacente « Kinderverzorging » de l'enseignement secondaire à temps plein ;

2<sup>o</sup> de l'enseignement secondaire des adultes :

a) un certificat « kindverzorging » (aide aux enfants), « begeleider in de kinderopvang » (accompagnateur dans l'accueil d'enfants) ou « kindverzorging/begeleider kinderopvang » (aide aux enfants/accompagnateur dans l'accueil d'enfants) ;

b) un certificat « begeleider buitenschoolse kinderopvang » (accompagnateur accueil extrascolaire) ;

b) un certificat « jeugd- en gehandicaptenzorg » (soins aux jeunes et aux personnes handicapées) ;

3<sup>o</sup> de l'enseignement secondaire professionnel :

a) un diplôme de la troisième année d'études du troisième degré des suivantes orientations d'études : « Kinderzorg », « Begeleider in Kinderopvang » ou « Kinderzorg/Begeleider in Kinderopvang » ;

b) un certificat d'études et un certificat de qualification de la sixième année d'études de l'orientation d'études « Kinderverzorging » ;

c) un certificat d'études de la deuxième année d'études du troisième degré de l'orientation d'études « Kinderverzorging » ;

d) un brevet de la sixième année d'études de l'orientation d'études « Kinderverzorging » ;

e) un diplôme de la troisième année d'études du quatrième degré de l'orientation d'études « Verpleegkunde » ;

f) un diplôme de l'enseignement de la troisième année du troisième degré d'une année anonyme, si le diplôme est assorti d'une attestation certifiée sincère et véritable par le vérificateur du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, mentionnant que le programme d'études « Kinderzorg » a été entièrement suivi ;

4° de l'enseignement secondaire technique :

a) un diplôme de la deuxième année du troisième degré des suivantes orientations d'études : « Sociale en Technische Wetenschappen », « Jeugd- en Gehandicaptenzorg », « Bijzondere Jeugdzorg », « Gezondheids- en Welzijnswetenschappen », « Verpleegaspirant » ;

b) un diplôme secondaire après secondaire « Internaatswerking » ou « Leefgroepenwerking » ;

c) un diplôme de la troisième année du troisième degré des orientations « Internaatswerking » ou « Leefgroepenwerking » ;

5° de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel : un certificat de la formation « Begeleider in de Kinderopvang » de l'enseignement secondaire professionnel, délivré à partir de septembre 2011 ;

6° de l'enseignement supérieur professionnel HBO 5 :

a) une attestation certifiant que soit au moins deux tiers des modules de la formation graduat « Orthopedagogie », y compris les dispenses, ont été accomplis avec succès, soit la première et la deuxième année d'études de la formation graduat « Orthopedagogie » ont été accomplies avec succès ;

b) un diplôme ou certificat de l'enseignement supérieur professionnel HBO 5 et de l'enseignement supérieur de type court de promotion sociale, à l'exception de la formation spécifique des enseignants et du certificat d'aptitude pédagogique ;

7° de l'enseignement supérieur d'un ou de plusieurs cycles, de bachelor ou de master ;

a) une attestation confirmant qu'une attestation de crédits a été obtenue pour au moins 120 unités d'études, y compris les dispenses, ou que la première et la deuxième année d'études, y compris les dispenses, d'une des orientations d'études suivantes ont été accomplies avec succès : « Pedagogie van het Jonge Kind », « Kleuteronderwijs », « Lager Onderwijs », « Secundair Onderwijs », « Gezinswetenschappen », « Maatschappelijke Veiligheid », « Orthopedagogie », « Sociaal Werk », « Sociale Readaptatiewetenschappen », « Toegepaste Psychologie », « Verpleegkunde » ou d'une orientation d'études de la discipline « Psychologische en pedagogische wetenschappen » (Sciences psychologiques et pédagogiques) ;

b) un diplôme de bachelor ou un diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle ;

c) un diplôme de master ou un diplôme de l'enseignement supérieur de plus d'un cycle ;

8° certains certificats de qualification obtenus jusqu'à une certaine date de fin, à savoir :

a) délivré jusqu'au 31 août 2011 : un certificat de fin d'études de la formation postgraduée « Leidinggevende in Kinderopvang », organisée par la « Arteveldehogeschool » de Gand ;

b) délivré jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2015 : un certificat de la formation postgraduée « Verantwoordelijke in Kinderopvang », organisée par la « Karel de Grote-Hogeschool » d'Anvers ;

c) délivrés jusque octobre 2016 (y compris) : un diplôme d'entrepreneur « Verantwoordelijke Kinderopvang » (responsable de l'accueil d'enfants), délivré par un centre SYNTRA, un certificat de fin d'études de la formation de l'entrepreneur « Beheerder Particuliere Opvanginstelling » (administrateur d'un établissement d'accueil particulier), organisée par la « Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen » (Institut flamand pour l'Entreprise indépendante) ou un centre SYNTRA ;

d) délivré en 1996 et 1997 : un diplôme du projet bisannuel de formation et d'emploi pour femmes migrantes dans l'accueil d'enfants, organisé par VBJK, « Vernieuwing in de Basisvoorzieningen voor Jonge kinderen », en collaboration avec le « Vlaams Centrum voor Integratie van Migranten » et « Kind en Gezin » ;

e) obtenues avant le 1<sup>er</sup> septembre 2008 : une attestation du cours de huit jours « Verantwoordelijke van particuliere kinderdagverblijven » (responsable de crèches particulières), organisé par le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Vormingsleergang voor Sociaal en Pedagogisch Werk » à Courtrai et une attestation du cours de huit jours « Dagopvang jonge kinderen » (accueil des jeunes enfants), organisé par le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Technicum Noord Antwerpen, afdeling VLOD » à Anvers ;

9° un certificat de qualification qui, par rapport aux certificats de qualification cités aux points 1° à 7°, est reconnu comme équivalent par le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation, l'« Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming », NARIC-Vlaanderen ;

10° un titre de compétence professionnelle « Begeleider Buitenschoolse Opvang » tel que visé au décret du 30 avril 2004 relatif à l'obtention d'un titre de compétence professionnelle ;

11° une attestation de la formation « Begeleider Buitenschoolse Opvang », financée par le VDAB, organisée par une organisation de formation agréée par « Kind en Gezin » ;

12° une attestation de la formation de démarrage « Begeleider in de Buitenschoolse Opvang », délivrée par un centre d'éducation des adultes étant agréé pour la discipline « Personenzorg » (soins aux personnes) ;

13° un certificat de qualification de la formation « Educatief kinderwerker », délivré par le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Sociale School Heverlee ».

La formation de démarrage visée à l'alinéa premier, 12°, se compose de cinq modules, également mentionnés sur l'attestation, de la formation modulaire « Kinderzorg/Begeleider in de Kinderopvang » ou de la formation modulaire « Begeleider Buitenschoolse Opvang » :

1° module « Zorg in de kinderopvang 1 » ;

2° module « Begeleiding van het schoolgaande kind 1 » ;

3° module « Begeleiding van het schoolgaande kind 5 » ;

4° module « Begeleiding van het schoolgaande kind 6 » ;

5° module « Zorg in de kinderopvang 4 of 5 ».

**Art. 6.** La preuve d'un trajet de qualification telle que visée à l'article 38, § 2, 2°, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014 est :

1° une attestation d'inscription de trois ans au maximum à une formation conduisant à l'obtention d'un certificat de qualification tel que visé à l'article 5 ;

2° un plan d'approche pour l'obtention d'un titre de compétence professionnelle tel que visé à l'article 5, alinéa premier, 10°.

**Art. 7.** Conformément à l'article 38, § 2, 2°, b), de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, il est stipulé que, par accompagnateur d'enfants dans un trajet de qualification, un accompagnateur d'enfants porteur d'un certificat de qualification doit toujours être présent. Il est notamment stipulé que, par accompagnateur d'enfants dans un trajet de qualification, un accompagnateur d'enfants en possession d'un certificat de qualification tel que visé à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 10°, du présent arrêté, doit être présent.

#### CHAPITRE 2. — *Accueil durant les vacances scolaires*

##### *Section 1<sup>re</sup>.* — Documents relatifs au responsable

**Art. 8.** Conformément à l'article 40, 1°, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, l'organisateur possédant un certificat de contrôle pour l'accueil durant les vacances scolaires sur le responsable et la personne qui, en l'absence du responsable, est l'interlocuteur, dispose d'une attestation de connaissance active du néerlandais telle que visée à l'article 33, § 1<sup>er</sup>, 4°, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil Extrascolaire du 16 mai 2014. Les certificats, preuves et diplômes cités à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté sont considérés comme cette attestation de connaissance active du néerlandais.

**Art. 9.** Le certificat de qualification, mentionné à l'article 41 de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, est un certificat de qualification tel que visé à l'article 5, alinéa premier, 6°, b), 7°, b) et c), 8°, a) et b), du présent arrêté.

##### *Section 2.* — Documents relatifs à l'accompagnateur d'enfants

**Art. 10.** Le certificat de qualification, mentionné à l'article 42, troisième alinéa, de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014, est un certificat de qualification tel que visé à l'article 5 du présent arrêté.

##### *Section 3.* — Attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants

**Art. 11.** L'attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants, visée à l'article 43 de l'Arrêté sur la Qualité de l'Accueil extrascolaire du 16 mai 2014 est l'attestation mentionnée à l'article 2 du présent arrêté.

#### CHAPITRE 3. — *Dispositions modificatives*

**Art. 12.** A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot « European Resuscitation Council » est à chaque fois remplacé par le mot « Conseil Belge de Réanimation » ;

2° au deuxième alinéa, 1°, le point b) est remplacé par ce qui suit :

« b) un diplôme de bachelor ou un diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle Nursing, ou un diplôme de gradué en nursing ou un diplôme de la troisième année du quatrième degré de l'orientation d'études Nursing, ou un diplôme de bachelor ou un diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle Obstétrique, ou un diplôme de gradué en obstétrique ; » ;

3° il est inséré entre le deuxième et le troisième alinéa un nouvel alinéa rédigé comme suit :

« Aux premier et deuxième alinéas, il faut entendre par le Conseil Belge de Réanimation : l'association dénommée : Belgian Resuscitation Council, en abrégé : BRC. Le nom de l'association est traduit comme « Belgische Reanimatie-raad », « Conseil Belge de Réanimation » et « Belgischer Beirat für Wiederbelebung ». Ces noms peuvent être utilisés séparément. Le Conseil Belge de Réanimation est une asbl ayant pour objectif la promotion de la réanimation en Belgique. Le BRC est chapeauté par le ERC ou European Resuscitation Council, qui détermine la politique pour l'Europe. ».

#### CHAPITRE 4. — *Disposition finale*

**Art. 13.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2014.

Bruxelles, le 23 mai 2014.

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C - 2014/35757]

**12 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot bepaling van de meetprocedure en de meetstrategie van elektromagnetische golven in de omgeving van vast opgestelde zendantennes**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op de wet van 12 juli 1985 betreffende de bescherming van de mens en van het leefmilieu tegen de schadelijke effecten en de hinder van niet-ioniserende stralingen, infrasonen en ultrasonen, artikel 3, gewijzigd bij de wet van 21 december 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, artikel 2.14.3.1, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het advies 14/076 van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 februari 2014;